

0. **Intro**  
**Hypergraph View:** Computation graph = labeled acyclic **hypergraph**. Edges can have multiple sources/targets. **Complexity:** same time as  $f$ ; space higher (store intermediates) vec-vec:  $O(d)$ ; mat-vec:  $O(nm)$ ; mat-mat:  $O(nm\ell)$

**NLL**  $\nabla = 0$ :  $\sum_{i=1}^n f(x_i, y_i) = \sum_{i=1}^n \mathbb{E}_{y|x_i, \theta} [f(x_i, y)]$   
Observed features = Expected features **Hessian:**  $H = \sum_i \text{Cov}_{y|x_i, \theta} [f(x_i, y)]$  (PSD!)

**DAG Properties:** Topological order 唯一确定; DP 子问题独立拆分可行; Gradient 反向传播良定义 (no cycles) **Hypergraph:** 函数式计算自然表示, multi-inputs  $\rightarrow$  one output

1. **Backpropagation**

**Chain:**  $\frac{d}{dx} [f(g(x))] = f'(g(x))g'(x)$  **Jacobian:**  $f: \mathbb{R}^n \rightarrow \mathbb{R}^m, \frac{dy}{dx} = \left[ \frac{dy}{dx_1}, \dots, \frac{dy}{dx_n} \right] \in \mathbb{R}^{m \times n}$  **Multivar:**  $\frac{dy_i}{dx_j} = \sum_{k=1}^m \frac{dy_i}{dz_k} \frac{dz_k}{dx_j}$

**Bauer Path:**  $\frac{dy_j}{dx_j} = \sum_{p \in \mathcal{P}(j,i)} \prod_{(k,l) \in p} \frac{dz_l}{dz_k} \mathcal{P}(j,i)$  = all paths  $j \rightarrow i$ ; worst  $O(m^n)$ ,  $m$  平均出度,  $n$  路径长度

**Forward vs Reverse:** **Forward:** expand  $\frac{d}{dx}$  recursively, same flow as fwd **Reverse:** 2 passes—fwd compute vals, bwd compute grads **Complexity:** same time as  $f$ ; higher space (store intermediates)

**Primitives:** **Sum:**  $\frac{d(a+b)}{da} = 1$ ; **Prod:**  $\frac{d(ab)}{da} = b$

2. **Log-Linear Models**

**Prob Basics:** **Bayes:**  $p(y|x) = \frac{p(x|y)p(y)}{\int p(x|y)p(y)dy}$  Posterior  $\propto$  Prior  $\times$  Likelihood **Marginal:**  $p(x) = \sum_y p(x, y)$  **Expectation:**  $\mathbb{E}[f(x)] = \sum_x f(x)p(x)$

**Log-Linear Model:**  $p(y|x, \theta) = \frac{\exp(\theta \cdot f(x, y))}{Z(\theta)}$   $Z(\theta) = \sum_{y' \in Y} \exp(\theta \cdot f(x, y'))$   $\log p(y|x, \theta) = \theta \cdot f(x, y) - \log Z$  (linear in log space!) **Discrete MLE:**  $p(y|x) = \frac{\text{count}(x, y)}{\text{count}(x)}$  (sparse 问题)

**MLE**  $\nabla: \theta_{\text{MLE}} = \arg \min_{\theta} - \sum_{n=1}^N \log p(y_n | x_n, \theta)$   
观测特征 count = 期望特征 count  $\rightarrow$  **Expectation Matching**  $\frac{d\mathcal{L}}{d\theta_k} = - \sum_n f_k(x_n, y_n) + \sum_n \sum_{y'} p(y' | x_n; \theta) f_k(x_n, y')$

**MAP & Ridge:**  $\hat{\theta}_{\text{MAP}} = \arg \min [-\log p(\theta) - \log p(D|\theta)]$  Gaussian prior  $\mathcal{N}(0, \sigma_p^2 I) \rightarrow$  L2:  $\frac{\lambda}{2} \|\theta\|^2$  Laplace prior  $\rightarrow$  L1 regularization

**Softmax:**  $\text{softmax}(h, y, T) = \frac{\exp(h_y/T)}{\sum_{y'} \exp(h_{y'}/T)}$   $T \rightarrow 0$ : argmax;  $T \rightarrow \infty$ : uniform log softmax  $= h_y - \log \sum_{y'} \exp(h_{y'})$  (logsumexp)

**MLP Architecture: Problem:** Log-linear needs linearly separable data **Solution:** Learn non-linear feature fn  $h_k = \sigma_k(W_k^\top h_{k-1})$ ,  $h_1 = \sigma_1(W_1^\top e(x))$  Output:  $\text{softmax}(\theta^\top h_n)$

**Activations:**  $\sigma(x) = \frac{1}{1 + \exp(-x)}$ ,  $\nabla \sigma = \sigma(1 - \sigma)$  **tanh:**  $\frac{1-e^{-2x}}{1+e^{-2x}}$ ,  $\nabla = 1 - \tanh^2$  Sigmoid/tanh vanishing gradient  $\rightarrow$  use ReLU **Backprop:**  $\frac{\partial \ell}{\partial W_k} = \frac{\partial \ell}{\partial y} \frac{\partial y}{\partial h_n} (\prod_{m=k+1}^n \sigma'_m W_m) \sigma'_k h_{k-1}$

**Exp Family & MaxEnt:**  $p(x|\theta) = \frac{1}{Z(\theta)} h(x) \exp(\theta \cdot \varphi(x))$  **Max Entropy:**  $H(p) = - \sum_x p(x) \log p(x)$  选

最大熵分布=最少假设=Laplace 原则 **优势:** Conjugate priors; Sufficient stats; Convex log-partition  $\rightarrow$  unique MLE

3. **Language Models**

**Structured Prediction: Kleene  $V^*$ :** infinite set of finite-length strings from  $V$  **Language Model:** weighted prefix tree, each sentence=unique path  $p(y) = \frac{1}{Z} \prod_{t=1}^{|y|} \text{weight}_{y_{\leq t}}$

**Local Normalization:**  $Z = 1$  when children edges sum to 1 at each node **Consistency:**  $p(\text{EOS}|y_{\leq t}, V^*) > \varepsilon > 0$   $p(|y| = \infty) \leq \lim_{t \rightarrow \infty} (1 - \varepsilon)^t = 0$  (tight)

**N-gram Model:**  $p(y_t | y_{< t}) = p(y_t | y_{t-1}, \dots, y_{t-n+1})$  **Markov:**  $P(t_i | t_{1:i-1}) = P(t_i | t_{i-1})$  (1st order)  $= \frac{\exp(w_{y_t} \cdot h_t)}{\sum_{y' \in V} \exp(w_{y'} \cdot h_t)}$ ,  $h_t \in \mathbb{R}^d$  **Bengio:**  $h_t = f(e(\text{hist}))$ ,  $e(\text{hist}) = [e(y_{t-1}); e(y_{t-2}); \dots]$

**RNN:**  $h_t = f(h_{t-1}, e(y_{t-1}))$  (implicit infinite context) **Vanilla:**  $h_t = \sigma(W_1 h_{t-1} + W_2 e(y_{t-1}))$  **BPTT:** unroll through time, sum grads over timesteps

4. **Word Embeddings**

**Encoding: One-hot:**  $v \in O(|V|)$ , only word=1 **Bag-of-words:** pooled one-hot (sum/mean/max) **N-grams:** vectors huge—every combo needs slot **Pipeline:** Embedding  $\rightarrow$  Pooling  $\rightarrow$  NN  $\rightarrow$  Softmax

**Skip-gram: Preprocess:** word-context pairs ( $k \times C$  many), window  $k$   $p(c|w) = \frac{1}{Z(w)} \exp(e_{\text{word}(w)} \cdot e_{\text{ctx}(c)})$ ,  $O(2|V|k)$  params **Bilinear:** linear if all-but-one vars held constant **Similarity:**  $\cos(u_i, u_j)$

5. **CRF & POS Tagging**

**As Graph:** Fully connected graph w/ POS-tag nodes per layer  $\text{score}\langle D, N, V, \dots \rangle, w = \theta f(t, w)$  **score**  $(t, w)$  = unnormalized log-prob =  $\sum_n \text{trans} + \text{emit}$  Problem:  $O(|\mathcal{T}|^N)$  paths in normalizer

**CRF Model:**  $p(t|w) = \frac{\exp(\text{score}(t, w))}{\sum_{t' \in \mathcal{T}^N} \exp(\text{score}(t', w))}$  **Decomposition:**  $\text{score}(t, w) = \sum_{n=1}^N \text{score}(\langle t_{n-1}, t_n \rangle, w, n)$   $p(t|w) \propto \prod_{n=1}^N \exp\{\text{score}(\langle t_{n-1}, t_n \rangle, w)\}$

**DP 推导:**  $O(|T|^N) \rightarrow O(N|T|^2)$ : Goal:  $Z = \sum_{t \in \mathcal{T}^N} \exp \text{score}(t, w)$  **Step1:** 可加分解  $\text{score} = \sum_n \text{score}_n$  **Step2:**  $Z = \sum_t \exp \sum_n \text{score}_n = \sum_t \prod_n \exp \text{score}_n$  (exp) **Step3:**  $= \sum_{t_1} \dots \sum_{t_N} \prod_n \exp \text{score}_n$  (展开) **Step4:**  $= \sum_{t_1} \exp \text{score}_1 \times (\sum_{t_2} \dots)$  (distrib 把内层 sum 推进去) **若 3-gram:** 依赖  $t_{n-2}, t_{n-1}, t_n \rightarrow O(N|\mathcal{T}|^3)$

**Forward Algorithm:**  $\alpha[0, t] = \exp(\text{score}(\text{BOS} \rightarrow t))$  (init w/ BOS trans) for  $n = 1, \dots, N - 1$ ; for  $t_n \in \mathcal{T}$ :  $\alpha[n, t_n] = \bigoplus_{t_{n-1}} \alpha[n - 1, t_{n-1}] \otimes \exp(\text{score})$  return  $\bigoplus_i \alpha[N - 1, t_i]$  (sum last column!) **直觉:** prefix 之和, 从 seq 开头走到当前状态的所有走法 score 总和

**Backward Algorithm:**  $\forall t_N: \beta[N, t_N] \leftarrow 1$  for  $n = N - 1, \dots, 0$ ; for  $t_n \in \mathcal{T}$ :  $\beta[n, t_n] \leftarrow \bigoplus_{t_{n+1}} \exp(\text{score}_{n+1}) \otimes \beta[n + 1, t_{n+1}]$  return  $\beta[0, \text{BOS}]$  (single value!) **Complexity:**  $O(N|\mathcal{T}|^2)$

**Fwd vs Bwd Asymmetry: Init:** Bwd 直接1; Fwd 需 BOS 转移 **Term:** Bwd 返回  $\beta[0, \text{BOS}]$  单值; Fwd 需  $\bigoplus$  整列 **原因:** BOS 显式存在, EOS 不显式处理

**Viterbi Decoding:**  $\delta[n, t] = \max_{t_{n-1}} [\delta[n - 1, t_{n-1}] + \text{score}(t_{n-1}, t)]$  每步枚举  $t$  和  $t_{n-1} \rightarrow |\mathcal{T}|^2$  种 trans **Back-track:** 存 argmax 指针 bp, 从  $\arg \max_t \delta[N, t]$  回溯

**Common Semirings:**

Name	$\mathbb{K}$	$\oplus$	$\otimes$	0	1	用途
Real	$\mathbb{R}_{>0}$	+	$\times$	0	1	$Z$ partition
Viterbi	$\mathbb{R} \cup \{-\infty\}$	max	+	$-\infty$	0	最优 path
Log	$\mathbb{R} \cup \{\pm\infty\}$	lse	+	$-\infty$	0	$\log Z$
Boolean	$\{0, 1\}$	$\vee$	$\wedge$	0	1	可达性
Counting	$\mathbb{N}$	+	$\times$	0	1	路径数
Tropical	$\mathbb{R} \cup \{\infty\}$	min	+	$\infty$	0	最短路

**Semiring Definition:**  $\langle \mathbb{K}, \oplus, \otimes, 0, 1 \rangle$  where:

- $(\mathbb{K}, \oplus, 0)$ : **comm monoid** (assoc+comm+identity)
- $(\mathbb{K}, \otimes, 1)$ : **monoid** (assoc+identity)
- Distrib:**  $(x \oplus y) \otimes z = (x \otimes z) \oplus (y \otimes z)$
- Annihilator:**  $0 \otimes x = x \otimes 0 = 0$

**陷阱:**  $0 = 1$  必失败!  
**Semiring 意义:**  $\oplus$ : 分治 (split points 合并, OR/MAX/+)  $\otimes$ : 连接 (左右子树组合, AND/ $\times$ /+) **0:** 吸收元, 消除 invalid; **1:** 单位元, null 不破坏

**Monoid 判定:**

- Closure:**  $a \otimes b \in \mathbb{K}$
- Assoc:**  $(a \otimes b) \otimes c = a \otimes (b \otimes c)$
- Identity:**  $\exists e: a \otimes e = e \otimes a = a$

**Kleene Star:**  $a^* = \bigoplus_{n=0}^{\infty} a^{\otimes n} = 1 \oplus a \otimes a^*$  Real 上  $|a| < 1$ :  $a^* = \frac{1}{1-a}$  (geometric series) Tropical:  $a^* = 0$  if  $a \geq 0$  (正环不帮助) 用于 globally normalized LM

6. **CFG Parsing**

**Constituents:** Multi-word units as single unit **Tests:** Pronoun substitution, Clefting, Answer ellipsis Ambiguity: PP attachment, modifier scope

**CFG Definition:**  $G = \langle N, \mathcal{S}, \Sigma, \mathcal{R} \rangle$  Non-terminals, start symbol, terminals, production rules CNF:  $N_1 \rightarrow N_2 N_3$  or  $N \rightarrow a$ ;  $O(4^N)$  trees (Catalan)

**Weighted CFG:**  $p(t) = \frac{1}{Z} \prod_{r \in t} \exp(\text{score}(r))$   $Z = \sum_{t' \in \mathcal{T}} \prod_{r'} \exp(\text{score}(r'))$  (可能  $\infty$ !) **Probabilistic:** local norm  $\sum_k p(\alpha_k | N) = 1$

**CKY Chart 索引:** Position 在 words 之间:  $0|w_1|1|w_2|2|...|N$  Chart  $[i, k, X]$ : span  $[i, k]$  覆盖  $w_i, \dots, w_{k-1}$  **长度:**  $k - i$ ; **对角线:**  $k - i = 1$  (单词) **Fill order:** 按 span 长度递增 ( $\ell = 1, 2, \dots, N$ ) 同一长度内任意顺序 (topo order 自由度) **Goal:** Chart  $[0, N, S]$

**CKY algo:**  $O(N^3 |R|)$ , needs CNF **Terminal:**  $C[i, i + 1, X] = \exp \text{score}(X \rightarrow w_i)$  for  $X \rightarrow w_i \in \mathcal{R}$  **Binary:** for span =  $2, \dots, N$ ; for  $i = 1, \dots, N - \text{span}$ :  $k \leftarrow i + \text{span}$ ; for  $j = i + 1, \dots, k - 1$ ; for  $X \rightarrow YZ \in \mathcal{R}$ :  $C[i, k, X] \oplus \exp\{\text{score}\} \otimes C[i, j, Y] \otimes C[j, k, Z]$

**CKY Chart 3x3 Example:** Sentence:  $w_1 w_2 w_3$

	1	2	3
0	$C[0, 1]$	$C[0, 2]$	$C[0, 3] \leftarrow \text{goal}$
1		$C[1, 2]$	$C[1, 3]$
2			$C[2, 3]$

Fill: diag first, then by span length

7. **Dependency Parsing**

**Dependency Tree:** Directed spanning tree, root degree 1 **Constraints:** Single head; Connected; Acyclic **Projective:** arcs 不交叉 (嵌套/并列)  $\rightarrow$  CKY 可用 **Non-projective:** arcs 可交叉  $\rightarrow$  必须用 CLE/MTT # spanning trees:  $O((n - 1)^{n-2})$

**Edge-Factored Model: 优点:** 全局优化分解为局部边决策 **局限:** 无法捕捉 sibling/grandparent effects  $\text{score}(t, w) = \sum_{(i \rightarrow j) \in t} \text{score}(i \rightarrow j, w) + \text{score}(r, w)$   $p(t|w) = \frac{1}{Z} \prod_{(i \rightarrow j) \in t} \exp(\text{score}(i, j, w)) \exp(\text{score}(r, w))$

**Cayley Formula: 无向  $K_n$ :**  $n^{n-2}$  棵 spanning trees 有向+固定 root:  $n^{n-2}$  棵 arborescences 有向+任意 root:  $n \times n^{n-2} = n^{n-1}$  棵

**Graph Laplacian  $L$ :**  $L_{ij} = \begin{cases} \text{Degree}(i) & i=j \text{ (对角线)} \\ -1 & i \neq j \wedge i \sim j \text{ (有边)} \\ 0 & \text{otherwise} \end{cases}$

**trick:** 只看非对角-1 判断边是否存在 **MTT:** #spanning trees =  $\det(\tilde{L})$  (any minor)

**Weighted Laplacian (MTT):**  $A_{ij} = \exp(\text{score}(i \rightarrow j))$ ,  $\rho_j = \exp(\text{score}(j, w))$   $L_{ij} = \begin{cases} \rho_j & i=1 \text{ (root row)} \\ \sum_{k \neq j} A_{k,j} & i=k, j \text{ (in-degree)} \\ -A_{ij} & \text{else} \end{cases}$   $Z = \det(L)$ , Computing in  $O(n^3)$

**CLE Algorithm: Goal:** max spanning arborescence (directed MST)

- For each node  $v$ , pick max incoming edge
- If no cycle  $\rightarrow$  done (it's a tree)
- If cycle  $\rightarrow$  **contract** cycle to supernode
- Reweight:**  $\omega'(u \rightarrow v) = \omega(u \rightarrow v) - \omega_{\text{in-cycle}(v)}$
- Recursively solve contracted graph
- Expand:** break cycle at min-loss edge

**Complexity:**  $O(N^2)$  or  $O(E + N \log N)$

**Root Constraint:** CLE base 允许多 root outgoing arcs **Naive:** 对每条 root arc 分别运行 CLE  $\rightarrow O(N \cdot \text{CLE})$  **Clever** (Gabow): swap score=next-best - current 删除 swap score 最小的多余 root edge

**MTT vs CLE:** [维度], [MTT], [CLE], [目标],  $[Z = \sum_t \exp(\text{score})]$ ,  $[t^* = \arg \max]$ , [算法],  $[\det(\tilde{L})]$ , [Greedy+Contract], [复杂度],  $[O(N^3)]$ ,  $[O(N^2)]$ ,

8. **Semantic Parsing**

**Syntax vs Semantics: Syntax:** structural org (parse tree) **Semantics:** underlying meaning **Logical form:** quantifiers, vars, boolean, predicates **Compositionality:** meaning of whole = fn of parts

**Lambda Calculus: Terms:** 变量  $x$ ; 抽象  $\lambda x.M$ ; 应用  $(MN)$   **$\beta$ -reduction:**  $(\lambda x.M)N \rightarrow M[x := N]$   $\alpha$

**-conversion:** 重命名 bound 变量避免 capture  **$\beta$ -infinity:**  $F = \lambda x((xx)x)$ ,  $FF = \dots$  不终止

**$\beta$ -reduction 步骤:**

- 找到  $(\lambda x.M)N$  形式的 redex
- 在  $M$  中找所有被该  $\lambda x$  绑定的  $x$
- 将这些  $x$  替换为  $N$

**注意:** 可能需先  $\alpha$ -convert 避免变量捕获!

**Free vs Bound Variables:**  $\text{FV}(x) = \{x\}$ ;  $\text{FV}(\lambda x.M) = \text{FV}(M) - \{x\}$   $\text{FV}(MN) = \text{FV}(M) \cup \text{FV}(N)$  **Bound:** 在某  $\lambda$  的 scope 内 **Free:** 不在任何 abstraction 的 scope 内

**Combinatory Logic:**  $Ix = x$ ;  $Kxy = x$ ;  $Sxyz = xz(yz)$   $Bxyz = x(yz)$  (comp);  $Cxyz = xzy$  (flip)

$Txy = yx$  (type-raising)  $I = SKK$  (S,K 构成 complete basis)  
**CCG Rules: Application:**  $X/Y \ Y \Rightarrow X$  (>前向);  $Y \ X \ Y \Rightarrow X$  (<后向) **Composition:**  $X/Y \ Y/Z \Rightarrow X/Z$  ( $B_{>}$ ) **Type-raising:**  $X \Rightarrow T/(T \setminus X)$  ( $T_{>}$ ) rules 是 universal, language-specific 全在 lexicon

**CCG Category 直觉:**  $S \setminus \text{NP}$ : 左边要 NP  $\rightarrow$  产出 S (intransitive)  $(S \setminus \text{NP})/\text{NP}$ : 右边要 NP  $\rightarrow S \setminus \text{NP}$  (transitive) **Slash 方向:** / 向右找 arg; \ 向左找 arg

**LIG 构造策略: 问题:** CFG 无法“计数” ( $a^n b^n c^n$  中  $n$  相等) **LIG:** 用 stack 记录计数信息 **策略 1:** 两端向中间—先生成首尾, 再生成中间 **策略 2:** 左向右—前半部分 push, 后半部分 pop **Example**  $a^n b^n c^n d^n$ :  $S[\sigma] \rightarrow aS[f\sigma]d; S[\sigma] \rightarrow T[\sigma] \ T[f\sigma] \rightarrow bT[\sigma]c; T[] \rightarrow \varepsilon$

**FOL Translation:**  $\forall$ 配 $\Rightarrow$ :全称限定条件;  $\exists$ 配 $\wedge$ : 存在某具体对象; 否则 $\exists$ 配 $\Rightarrow$ :往往荒谬;  $\forall$ 配 $\wedge$ :要求满足多个条件.

9. WFST & Lehmann

**Transducer Def:**  $T = \langle Q, \Sigma, \Omega, \lambda, \rho, \delta \rangle$   $Q$ : states;  $\Sigma$ : input;  $\Omega$ : output  $\lambda: Q \rightarrow \mathbb{R}$ : initial;  $\rho: Q \rightarrow \mathbb{R}$ : final  $\delta: Q \times (\Sigma \cup \varepsilon) \times (\Omega \cup \varepsilon) \times Q \rightarrow \mathbb{R}$   **$\varepsilon$ -transition:** no input/output consumed

**FSA vs FST: WFSa** (单带): read only,  $\text{score}(\pi) = \sum_n \text{score}(\tau_n)$  **WFST** (双带): read input + write output **Unambiguous:**  $|\Pi(x, y)| \leq 1$  **Ambiguous:**  $|\Pi(x, y)| > 1 \rightarrow$  need semiring

**Path Score:**  $\text{score}(\pi) = \lambda(q_{\text{start}}) + \sum_{n=1}^{|\pi|} \text{score}(\tau_n) + \rho(q_{\text{end}})$   $p(y|x) = \frac{1}{Z} \sum_{\pi \in \Pi(x, y)} \exp(\text{score}(\pi))$   $Z = \sum_{y' \in \Omega^*} \sum_{\pi'} \exp(\text{score}(\pi'))$  (infinite!)

**Matrix Mult View:**  $C = A \otimes B$ :  $C_{ij} = \bigoplus_k (A_{ik} \otimes B_{kj})$  **Tropical:**  $C_{ij} = \min_k (A_{ik} + B_{kj})$  **Inside:**  $C_{ij} = \sum_k (A_{ik} \times B_{kj})$  Naive  $W^N: O(N^4) \rightarrow$  Lehmann fixes to  $O(N^3)$

**Floyd-Warshall: Key:** allow 中间 node  $k$  incrementally  $\text{dist}_k[i][j] = \min(\text{dist}_{k-1}[i][j], \text{dist}_{k-1}[i][k] + \text{dist}_{k-1}[k][j])$  Runtime:  $O(N^3)$  **FW** 是 Lehmann 在 Tropical 的特例 ( $a^* = 0$ )

**Lehmann algo: Generalized FW** for any closed semiring:  $W_{ij}^{(k)} = W_{ij}^{(k-1)} \oplus W_{ik}^{(k-1)} \otimes \left(W_{kk}^{(k-1)}\right)^* \otimes W_{kj}^{(k-1)}$

**定义:**  $R_{ik}^{(j)}$  是从  $q_i$  到  $q_k$ , 仅经过  $\{q_1, \dots, q_j\}$  的 paths 的 semiring-sum **直觉:** 经过  $\{1, \dots, j\}$  的 paths = 不经  $j \oplus$  经  $j$  后者分解:  $i \rightarrow j$  (不经  $j$ ) +  $j$  上 cycles +  $j \rightarrow k$  (不经  $j$ ) Runtime:  $O(|Q|^3)$

**Pathsum & Z:**  $Z(\mathcal{T}) = \bigoplus_{i, k \in Q} \lambda(q_i) \otimes R_{ik} \otimes \rho(q_k)$   $Z = \alpha^\top \left(\bigoplus_{\omega \in \Sigma^*} W^{(\omega)}\right)^* \beta$  **Why Lehmann?** Direct sum over infinite paths impossible

**Composition:**  $\mathcal{T}(x, y) = \bigoplus_{z \in \Omega^*} \mathcal{T}_1(x, z) \otimes \mathcal{T}_2(z, y)$  **Transliteration:** 3 transducers cascade  $\mathcal{T}_x \circ \mathcal{T}_\theta \circ \mathcal{T}_y$

**Acyclic WFSa Backward: 前提:** DAG 可做 topological sort  
1. 按 reverse topo order 遍历 nodes  $q_M, \dots, q_1$   
2.  $\beta[q_m] \leftarrow \rho(q_m) \oplus \bigoplus_{(q_m, a, w, q') \in \delta} w \otimes \beta[q']$   
3. return  $\bigoplus_{q \in I} \lambda(q) \otimes \beta[q]$   
**Complexity:**  $O(|Q| + |\delta|)$  (linear!)

10. Transformers & MT

**Seq2Seq:**  $z = \text{encoder}(x), y|x \sim \text{decoder}(z) \ p(y|x) = \prod_{t=1}^T p(y_t|x, y_1, \dots, y_{t-1})$  **Information Bottleneck:**  $z$  fixed-length  $\rightarrow$  Attention 解决

**Attention:**  $\alpha^T V = \sum_i \alpha_i v_i^T$  (soft retrieval)  $\alpha_i = \text{softmax}(\text{score}(q, k_i))$   $K = V = H^{(e)}$ ,  $q_t = h_t^{(d)}$ ,  $c = \alpha^T V$

**Self-Attention:**  $Q = XW_Q$ ,  $K = XW_K$ ,  $V = XW_V$  SelfAtt =  $\text{softmax}\left(\frac{QK^\top}{\sqrt{d_k}}\right)V \ \sqrt{d_k}$ : 防止 dot product 过大导致 softmax 饱和 **Complexity:**  $O(nd^2 + dn^2)$

**Positional Encoding:**  $P_{p, 2i} = \sin(p/10000^{2i/d})$   $P_{p, 2i+1} = \cos(p/10000^{2i/d})$  motiv: Transformer 无 recurrence, 无法区分位置

**Encoder-Decoder 架构:** Encoder:  $+P \rightarrow \text{MHSA} \rightarrow + \rightarrow \text{LN} \rightarrow \text{MLP} \rightarrow + \rightarrow \text{LN}$  **Decoder:** +masked self-attn + cross-attn **Masked:** 只 attend 到左边 positions (causal) **Cross-attn:**  $Q$  来自 decoder,  $K, V$  来自 encoder **Residual:**  $x + \text{Layer}(x)$  缓解 vanishing gradient

**Decoding Strategies:**  $y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} \text{score}(x, y)$  W/o assumptions:  $O(|\Sigma|^{n_{\text{max}}})$  paths **Greedy:** 每步 arg max (次优, 快) **Beam:** 保持  $k$ -best candidates **Nucleus/Top-p:** 从累积 prob  $\geq p$  的 tokens 中 sample **Temperature:**  $T < 1$  sharper;  $T > 1$  uniform **Eval:** BLEU (n-gram overlap), METEOR

**MT Pipeline:**  
1. **Tokenize:** subword (BPE/WordPiece)  
2. **Embed:** token  $\rightarrow$  vector + positional  
3. **Encode:** Transformer encoder  
4. **Decode:** autoregressive,  $p(y_n | y_{<n}, z)$   
5. **Search:** beam/nucleus sampling  
**Train:** MLE,  $-\sum \log p(y_n | y_{<n}, x)$

11. Modeling Choices

**Prob vs Non-Prob: Prob:** leverage prob theory, needs assumptions CRF, RNN, N-gram models **Non-Prob:** interpretable, uncertainty unclear Perceptron, SVM, CFG rules

**Disc vs Generative: Discriminative:** model boundary  $p(y|x)$  **Generative:** model own dist  $p(x, y)$

**Local vs Global Norm: Local:** efficient train, biased predictions **Global:** needs  $Z$ , unbiased Independence assumptions control complexity

**Regularization: LogLoss:**  $\ell(y, y') = \log(1 + e^{-y \cdot y'})$  **Exp-Loss:**  $\ell(y, y') = e^{-y \cdot y'}$  **L1/L2:** weight penalties (Laplace/Gaussian prior)

**Evaluation Metrics: Prec:**  $P_{\text{true}}/P_{\text{all}}$ ; **Recall:**  $P_{\text{true}}/(P_{\text{true}} + N_{\text{false}})$  **Acc:**  $(P_{\text{true}} + N_{\text{true}})/N$  **F-score:**  $((1 + \beta^2)(\text{prec} \cdot \text{recall})) / (\beta^2 \text{prec} + \text{recall})$

**Statistical Tests:**  $p = 2 \min(P(T \geq t | H_0), P(T \leq t | H_0))$ ; Rej if  $p < \alpha$  **Power:**  $P(\text{reject } H_0 | H_1)$  **Multiple tests:**  $P(|\text{FalseRej}| > 0) = 1 - (1 - \alpha)^K$  **Bonferroni:**  $\alpha^* = \alpha/K$  **McNemar:**  $\chi^2 = \frac{(b-c)^2}{b+c} \sim \chi_1^2$

12. Bias & Fairness

**Bias Sources: Labeling:** reproduce annotator bias **Sample selection:** training fits certain profile **Task definition:** excludes certain groups **Imbalanced test:** loss ignores minorities

**Ethical Frameworks: Consequentialism:** best consequence **Utilitarianism:** hedonistic/preference/welfare

**Deontology:** rules must be kept **Social Contract:** natural equality **Anti-subordination:** positive discrimination for equality

**Quick Ref Chain:**  $\frac{d}{dx}[f(g(x))] = f'(g)g'(x)$ ; Bauer: sum over all paths **Softmax:**  $\exp(h_y)/\sum \exp(h_{y'})$ ;  $T \rightarrow 0 = \arg \max$  **Log-Linear:**  $p(y|x) = \exp(\theta \cdot f)/Z$ ; MLE matches expected features **DP:** distrib 把  $O(|T|^N) \rightarrow O(N|T|^2)$ ; 3-gram 则  $O(N|T|^3)$  **Fwd/Bwd:** Fwd init BOS+sum last col; Bwd init 1+single value **Viterbi:** max instead of sum + backpointer **CKY:**  $O(N^3|R|)$ ; CNF; diag first, span 递增 **MTT:**  $Z = \det(L)$  in  $O(n^3)$ ; **CLE:** greedy+contract  $O(n^2)$  **Lehmann:**  $R^{(j)} = R^{(j-1)} \oplus R \otimes R^* \otimes R$ ;  $O(|Q|^3)$  **Kleene:** Inside  $\frac{1}{1-a}$ ; Tropical 0 if  $a \geq 0$  **CCG:**  $X/Y \ Y \Rightarrow X$  ( $\rightarrow$ );  $Y \ X \setminus Y \Rightarrow X$  ( $\leftarrow$ )  **$\beta$ -reduce:**  $(\lambda x.M)N \rightarrow M[x := N]$ ; 先  $\alpha$ -convert 避免捕获 **Self-Attn:**  $\text{softmax}(QK^T/\sqrt{d})V$ ;  $O(nd^2 + dn^2)$  **Cayley:** 固定 root  $n^{n-2}$ ; 任意 root  $n^{n-1}$

**Abbrev** BOS/EOS: Begin/End of Sentence; CCG: Combinatory Categorical Grammar; CFG: Context-Free Grammar; CKY: Cocke-Kasami-Younger; CNF: Chomsky Normal Form; CRF: Conditional Random Field; DP: Dynamic Programming; LIG: Linear Indexed Grammar; MLE: Max Likelihood Est; MST: Min Spanning Tree; MTT: Matrix-Tree Theorem; POS: Part-of-Speech; RNN: Recurrent Neural Network; WFST: Weighted Finite State Transducer;